

CBETA電子佛典集成

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection
eBook

T54n2133B

梵語千字文

唐 義淨撰

目次

- [編輯說明](#)
- [章節目次](#)
 - [梵語千字文序](#)
 - [梵語千字文舊刻序](#)
 - [凡例](#)
 - [梵語千字文譯注](#)
 - [梵語千字文譯注](#)
 - [識語](#)
 - [梵唐消息](#)
- [卷目次](#)
 - 1
- [贊助資訊](#)

編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2023.Q4」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 service@cbeta.org 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

No. 2133B

梵語千字文(并序附刻)

三藏法師義淨撰

為欲向西國人作學語樣仍各註中梵音下題漢字其無字者以音正之並是當途要字但學得此則餘語皆通不同者舊千字文若兼悉曇章讀梵本一兩年間即堪翻譯矣。

梵語千字文舊刻序(附凡例五則)

錦囊玉函曾藏寶冊矣。梵語千字文斯其目也。曩哲傳言義淨三藏之所撰也。然舊籍之中援文才存全書久隱。昔在東武偶摸一本而出敗笥蠹簡之餘未能全矣。頃年遊洛幸得眾本禪餘考訂粗復正策夙博達梵國之異聞大洗蕩聖經之滯疑襲重祕惜獨展眉矣。顧其撰者之訓人汎愛之所及而吾焉度哉於是強繙函囊從事彫鏤云時享保丁未之春建寅之望瑜伽乘沙門寂明書於洛東僑居。

凡例

一此書一名梵唐千字文安然錄載云慈覺大師之請來今探數本參互考定而未無謬也披覽君子幸得好本再質正之。

一梵唐對儷音韻賒切或不得正考之眾本而無可據則置而不改縱有經軌明文而不據彼削此其意可知耳。

一諸本有異遽難決者間點示之揭之冠首又傍附國字力惠幼學耳。

一和州法隆寺藏中天貝葉二片。般若心經及尊勝陀羅尼也。末出悉曇十四音。今此中梵字形容彼貝葉而與當世書家之蹟互濫難辨隨世焉耳。如彼貝葉齒音第二作dha形。唇音第二作pha形者忽示難範故不取之如舌音第二作ta。喉音第二作tha。第四作dha及摩多中第四點作l。第七作e別摩多作r者雖異例無濫自餘少異披而可見焉。

一今此書也四字成句一齊押韻而數寫數誤文字出沒布置錯亂校之數帙而無可序矧其以唐對梵何詳其趣縱使興嗣次韻豈能併訂二國之語意乎。

梵語千字文譯注

天地日月。陰陽圓矩。晝夜明暗。雷電風雨。星流雲散。來往去取。東西南北。上下相輔。皇臣僕吏。貴賤童豎。刊定品物。策立

州主。辨教禮書。置設衛府。父母兄弟孝義弘撫甥舅異隣。伯叔同聚。奉事友明。矜愛貧窶。山庭蔽軒蓋。淨野標。華柱。美素竟千秋嘉聲傳萬古(已上虞姥)。

男女迎嫁。喚命招迫。賣買出入。俗務交馳。市店商貨。妍醜強羸。先蒙少贈。今酬重遺。一聞砥礪。再想箴規。謹身節儉。離此而誰。終希惡滅。恒敦福綏。禍如響應。善若影隨。圖名璀璨。積行葳蕤。汝欽叡哲。猶囊裏錐。咸京遵碩德。龜洛啟神師。既能歡夕殞。何得苦朝飢(已上支脂)。

講道論妙。激揚理致。文參疊席。聰過[門@免]肆。玉砌推賢。石渠讓次。檢驗是非。提撕愚智。紙落浮花。詩成含翠。筆不停毫。句寧易字。意存忠直。弗尚邪媚。獨暢幽情。偏抽雅思。片淑求仁。君子匪器。才伎勿嫌。固難周備。七步沈辭遠。三略玄英祕。銓衡信立人。誠哉未淪墜(已上寘至)。

兵戎偃戟。武帝騰輝。通衢走驛。結陌縈旗。九江躍羽。四海呈威。銅梁截險。劍閣要機。好謀宣敗。臨敵慮微。勝懷大懼雖劣莫欺。魚麗隻進。鶴翼雙飛。赤心罔詐。黃泉指期。元首欣効。賞職靡疑。股肱竭操。佐弼乾基。送使祇連伏。旋旌宿慎歸。息靜肩胸裏戰遂肥(已上微)。

飲食飯菜。鹽酢羹[腕-夂+佳]。餅菓喜團。糖蔗噉嚼。薑椒(胡椒)芥(白芥)芋。煮熟斟酌。恭敬持與。盤盂屏却。踞坐小床。返繫衣角。食罷遷位。齒木梳濯。牛糞塗拭。洗滌匙杓。倉庫廚廳。儲安釜鑊。刀鎌[土*瓦]瓮。斧箕繩索。違拒勅條。官司執縛。養身知患本。遂靜棲林薄。專崇社多志。急遣斯封著(已上藥鐸)。

春耕種植。畎畝營農。決池降澤。犁耨施功。懶夫晨寐。勤士宵興。鞭杖車輿。驢馱馬乘。排槊弓箭。逆順分崩。稻麻豆麥。課役年徵。籌量斛數。計算斗升。絹布肘度。雇價依憑。絲縷箱筐。針縲裁縫。街吟巷吼。瞋笑吉凶。絕嶺新芝碧。危巒舊藥紅。解帶宜攀折。共鄙田家翁(已上東)。

給園仙樹。鹿苑王城。薛舍梨園。劫比羅營。迴顧戀別。報望恩生。鷄峯隱骨。龍穴潛形。禪河水濬。戒巘巖清。俯悲塵界。猶式遮聽。慈幡永振。慧炬長熒。扶關六趣。開圍十冥。祛除虐毒。軫忍黔靈。嚴儀像殿。寫勘尊經。佛法處。僧念罪輕。位幸當修軌轍。畢至涅槃城(已上康耕)。

袈裟衣瓶鉢臥具衣裳。厚被盛櫃。單裙帑藏。蟲鼠恐齧。浣曬舒張。氈毼綾錦。繡褥芳簷宇蕭灑緩掉鏗鏘。有恥艾臭。無嫌麝香。讚詠歌管。博奕酒醫。梵音彈舌。悉曇莫忘。願茲利潤。總洽無疆。且題八百。餘皆審詳。早須習奇說。始可向他鄉。聊申學語樣。豈欲耽文章(已上陽唐)。

初因業報。託形母胎。無明種子。造作根栽。識聚因起。名色相依。六處既剖。觸支復推。受愛貪境。取有斯開。見生雖喜。老死還哀。憂悲始去。苦惱終來。如輪環之轉。若箭之催。善居天苑。惡處糖煨。明可信。浩寧猜。四生頻落泊。六趣幾徘徊。眷言明智者。事可傷哉(已上灰胎)。

頭目耳鼻。脣口牙咽。額項毛髮。舌卷胸懸喉缺肩甲。臂腕相連。筋脈瘡疥。指節纖駢。腰背乳助。腎勾牽。臍面脇。腸肚一邊。屎尿充塞。臏胯敲偏。皮肉骨髓。膿血周緣。髀腿[跳-兆+專]膝。脛腓膈胼。手足頑痺。恒流唾涎。嗚呼臭穢體。奇哉人並憐。請知生有過莫向死王前(已上先仙)。

唐字千鬘聖語竟

梵語千字文譯注

千文一書。題曰義淨撰。識者非無疑。蓋依全真唐梵文字而製之。託名淨師者也。然有益于初學既已不少。偽也真也。何亦須言。故更附譯注云爾。

安永癸巳初冬望日

沙彌敬光書

svarga 天

娑嚩(二合)羅識(二合)

pr̥thibi 地

跋[跳-兆+里](二合)體(他以反)尾

surya 日

素(引)哩也(二合)

cabhdra 月

戰達羅(二合)

cchāyā 陰

蹉(引)也(引)

ātapah 陽

阿(引)多(上)博

paripaptā 圓

波哩波吒

adeśa 矩

阿奈舍

divaah 晝

爾(寧以反)嚩索

rātri 夜

囉(引)底哩(二合)
ā lokah 明
阿(引)路脚
addhakarāḥ 暗
阿怛迦洛
devagarjati 雷
禰嘑藥惹底(丁以反)
bimyu 電
尾爾庾(二合)
vayu 風
嘑庾
varṣa 雨
縛囉沙(二合)
tā raka 星
哆(引)囉迦
srota 流
素路(二合)多
megha 雲
謎伽
vidanita 散
尾娜爾跢
yati 往
野底(丁以反)
aiśa 來
阿伊舍
gata 去
譏哆
raigrhṇa 取
攞伊(上)譏里(二合)訶娜(二合)
purva 東
布羅嘑(二合)
paśvema 西
波室制(二合)摩
dakṣaṇa 南
諾乞叉(二合)拏
uttara 北
烏多(重)囉
upara 上

鄔跛羅
heṣṭa 下
係瑟姤(重)
parasmara 相
跛羅娑摩(二合)羅
prativaddha 輔
鉢羅(二合)底嚩馱
devaputtra 皇
禰嚩補怛羅(二合)
matri 臣
摩底哩(二合)
dāsa 僕
娜(引)娑
dibīra 吏
爾(寧以反)尾囉
mahargha 貴
摩曷伽
samargha 賤
娑末羅伽
kumāra 童
俱摩囉
valatva 豎
嚩囉多嚩
niyata 刊
爾野多
śānta 定
扇(引)多
parivartta 品
跛哩嚩羅踰
dravya 物
捺羅(二合)尾也(二合)
abhiṣeka 策
阿毘世迦
sthita 立
悉體(二合)多
mahānagara 州
摩訶曩誡羅
svāmi 主

娑縛(二合)弭
surasvati 辨
娑羅娑縛(二合)底(丁以反)
śikṣaca 教
式乞叉左(上)
niti 禮
爾(引)底(丁以反)
lekhaḥ 書
隸佉(入)
svāpitaḥ 置
娑嚩(二合)(引)比多(入)
uru 設
烏嚕
saphaṃ 衙
娑泮(引)
nigamaḥ 府
爾識莫
pitā 父
比哆(引)
matā 母
摩哆(引)
jyeṣṭhabhrāta 兄
鬱瑟姪(二合)勃羅(二合)多
kanyasābhrāta 弟
迦爾也(二合)娑(引)勃羅(二合)(引)多
śoka 孝
戍迦
artha 義
遏他
vr̥hat 弘
物哩(二合)訶多(半音)
prasāda 撫
鉢羅(二合)娑(引)娜
bhāgineya 甥
婆(引)儼寧也
sāla 舅
娑(引)擺
pr̥thak 異

跋哩(二合)詫迦(半音)
paridheṣi 隣
跋哩弟史
jyeṣṭatṛpi 伯
鬱(準上)瑟姪(二合)怛羅比
pitṛya 叔
比怛哩(二合)也
ekasthā 同
曠迦娑佗(上)(引)
mela 聚
謎擻
praṇama 奉
鉢羅(二合)拏(上)摩
kāra 事
迦(引)囉
mittra 友
弭(音泯)怛羅
pakṣaḥ 朋
博乞灑(二合)(入)
karuṇa 矜
迦嚕拏
priya 愛
必哩(二合)也
daridrā 貧
娜哩捺羅(二合)(引)
adravya 寶
阿捺羅(二合)弭也(二合)
parvata 山
鉢縛多
amgaṇa 庭
盎(上)譏娜
mandarā 蔽
曼拏囉(引)
ucchrapita 軒
烏縴囉(二合)(引)比多
cchetttra 蓋
璨怛囉(二合)
śuci 淨

輸(上)止
aṭāvī 野
阿陀(上)味
cihna 標
止(即以反)賀曩(二合)(引)
puṣpa 華
補澁波(二合)
stambha 柱
娑擔(二合)婆(入)(重呼)
mr̥ṣṭa 美
摩哩(二合)瑟咤(二合)
śvata 素
濕吠(二合)多
samāpta 竟
娑摩(引)波多
sahasra 千
娑訶(上)娑羅(二合)
śaraṭhu 秋
捨囉姹鄔
kuśala 嘉
俱舍羅
śavda 聲
攝婆娜(二合)
sacāra 傳
散左(引)囉
prabheda 萬
鉢羅陞娜
puraṇa 古
補囉(引)拏
puruṣa 男
補嚕灑
strī 女
悉怛哩(三合)(引)
pratyagamana 迎
鉢羅(二合)底也(二合)譏摩曩
vivaha 嫁
尾縛賀(上)
hakkara 喚

郝迦(引)囉
jīvitam 命
爾(引)尾擔
nimitta 招
爾(引)弭多(重)
akarṣa 追
阿(引)羯羅灑
vikrīṇa 賣
尾訖利(二合)拏
kriṇa 買
訖哩(二合)拏
nikkala 出
爾迦(重)擺
praviśa 入
鉢羅(二合)尾捨
grahi 俗
疙哩(二合)呬
karalīya 務
迦囉理(引)也
savyarahara 交
三弭也(二合)羅賀(上)囉
java 馳
惹(自羅反)嘑
haṭṭa 市
賀(上)吒(重)
prasāra 店
鉢羅(二合)娑(引)羅
binija 商
縛拏惹(準上)
vilā 貨
尾訖哩(二合)擺(引)
prasādika 妍
鉢羅(二合)娑(引)爾(寧以反)迦
durvaṇṇa 醜
訥縛(無撥反)拏(重)
valavahuḥ 強
摩擺縛虎(重)
durvala 羸

訥摩攞
purva 先
布(引)羅嚩(二合)
prasāda 蒙
鉢羅(二合)娑(引)娜
stoka 少
罕妬(二合)迦
phovani 贈
普縛爾
adya 今
阿爾也(二合)
pratipuja 酬
鉢囉(二合)底布(引)惹
guru 重
虞嚕
hovani 遺
護縛拏
eka 一
暲迦(上)
śrūta 聞
戍嚕(二合)多(上)
śilā 砥
始攞(引)
śela 礪
勢(引)攞
puna 再
補曩(上)
samjñā 想
僧惹拏(二合)(引)
garhaṇa 箴
孽賀(上)拏
nīti 規
爾(上)底
gorava 謹
虞(魚嬌反)囉嚩
śarīra 身
設利(引)囉
pardhva 節

鉢嘑(二合)(重)
durbhikṣā 儉
訥避乞灑(二合)(引)
vigata 離
尾誡多
iha 此
伊(上)賀
ata 而
阿(上)多
ko 誰
句
niṣṭa 終
爾瑟[女*它](二合)
vara 希
嘑囉
virūpa 惡
尾嚕(引)跛
nivṛdha 滅
爾(爾逸反)嘑吒(二合)拏
sarvakāla 恒
薩嘑迦(引)擢
guruśraddhā 敦
虞嚕室囉馱(引)
puṇya 福
本寧也
susthita 綏
蘇悉體(二合)多
pīṇa 禍
庇拏(引)
yathā 如
也佗(引)
pratiśavda 響
鉢囉(二合)底(他以反)攝娜
pramyutara 應
鉢羅(二合)底庾(二合)多羅
kuśala 善
俱捨擢
yadi 若

也儻(寧以反)
cchāyā 影
捨(引)也(引)
anupaścatu 隨
阿耨鉢室者(二合)都
citrakarma 圖
質怛羅(二合)羯磨
nāma 名
曩(引)摩
mutracira 摧
穆怛羅(二合)勢羅
śroṣṭamūsalā 璨

kūṭa 積
俱(引)姪(上)
saṃskāra 行
僧娑迦(二合)(引)羅
guthāja 葳
虞拏惹
sardhala 蕤
設馱羅
tvayā 汝
怛縛(二合)夜(引)
guru 欽
虞嚕
bidah 叡
尾諾(重)
prajñā 哲
鉢羅(二合)惹拏(二合)(引)
yathā 猶
也佗(引)
guñjā 囊
虞惹(引)
dhenita 裏
弟膩多
āra 錐
阿(引)囉
yacchici 咸

也豎止
mah ā 京
摩訶
gorava 遵
虞(魚嬌反)羅嚩
śil ā 碩
始擢
guṇa 德
虞拏
kacapa 龜
迦綖跛
salaga 洛
娑囉譏
udghaṭa 啟
烏娜伽(二合)吒
devata 神
禰嚩多
śasta 師
舍娑多(二合)
yadi 既
也彌(寧以反)
śakya 能
舍枳也(二合)
tuṣṭa 歡
都瑟吒(二合)
ratrittra 夕
羅怛哩(二合)怛囉(二合)
mrta 殞
摩囉(二合)多
katama 何
迦多摩
prapta 得
跛羅(二合)跛多(二合)
duḥkha 苦
耨佉(上)
pratyuṣa 朝
鉢羅(二合)底庾(二合)灑
bhukṣa 飢

僕乞灑(二合)(引)
vy ā khy ā nam 講
弭也(二合)企也(二合)南
path ā 道
跛多(上)
śastra 論
設娑怛羅(三合)
maṃju 妙
曼儒(左郈反)
ā sphoṭa 激
阿(引)娑怖(二合)吒
dy ā ta 揚
爾喻(二合)(引)多
vyavah ā ra 理
弭也(二合)縛賀(引)囉
artha 致
闕佗
akṣara 文
惡乞灑(二合)囉
asph ā yi 參
阿娑頗(二合)(引)以
upur ā para 疊
烏補羅(引)跛羅
talasi 席
多擢絲(早以反)
prajñ ā 聰
鉢羅(二合)惹拏(二合)
atikr ā tr ā 過
阿底乞蘭(二合)(引)怛羅(二合)(引)
drṣṭi 閱
涅哩(二合)瑟置(二合)
catv ā raṭa 肆
左怛縛(二合)曷吒
mus ā ra 玉
母娑(引)囉
carana 砌
囉左(上)曩
mrera 推

比噉囉
bhadra 賢
跋捺羅(二合)
dakṣiṇa 石
娜乞史(二合)拏
vāha 渠
嚩(引)賀(上)
bhaganakṣirya 讓
播誡那乞使(二合)里也
anatikrama 次
阿曩底紇羅(二合)摩
vicāra 檢
尾左(引)囉
pratyakṣa 驗
鉢羅(二合)底也(二合)乞灑
hoti 是
護(引)底(丁以反)
anyathā 非
阿爾也(二合)(鼻)佗(引)
pravīcaya 提
鉢羅(二合)尾左也
sama 撕
娑摩
murkha 愚
母(引)囉佉(二合)
jñāna 智
惹拏(二合)(引)曩
kāka 紙
迦(引)迦哩
patita 落
跋底多
prava 浮
跋羅(二合)嚩
puṣpa 花
補澁跋(二合)
śrokā kavya 詩
戍路(二合)迦(上)迦尾也(二合)
niṣpani 成

爾澁半(二合)曩
mary ā d ā 含
摩哩也(二合)(引)娜(引)
sur ā ga 翠
素(上)囉(引)誡
kal ā ma 筆
迦擻(引)摩
ana 不
阿曩
accha 停
阿綫(上)
romnaurṇa 毫
路摩曩(二合)唵囉拏(二合)
pada 句
跛娜
nirupatrava 寧
爾嚕鉢捺羅(二合)縛
parivartta 易
跛哩鞞多(重)
akṣara 字
惡乞灑(二合)羅
abhipr ā ya 意
阿鼻鉢羅(二合)(引)也
saṃketa 存
僧(上)計多
riju 忠
哩儒(而祖反)
sphuṣṭa 直
娑頗羅(三合)瑟吒(二合)
mapraṭiṣadha 弗
摩鉢羅(二合)底灑(上)馱
api 尚
阿比
mithy ā 邪
弭(上)體也(二合)(引)
pros ā dika 媚
布路(二合)娑(引)爾(寧以反)迦
kevala 獨

計縛攞
praviveka 暢
鉢羅(二合)尾吠迦
gambhīra 幽
儼毘(引)羅
satva 情
薩怛嚩(二合)
avanata 偏
阿縛曩多
ākarsa 抽
阿(引)羯羅灑
praśnaka 雅
鉢羅(二合)始爾(二合)迦
cinta 思
振多
khamu 片
釳塢
śārthana 淑
沙囉他曩
prāyāna 求
鉢羅也(引)曩
jana 仁
惹曩
svāmi 君
娑嚩(二合)(引)弭
putra 子
補怛羅
ma 匪
摩
bhājana 器
婆(引)惹曩
bhaga 才
婆(引)識
vijñāna 伎
尾惹拏(二合)曩
makrā 勿
麼迦羅(引)
jugupsā 嫌

儒虞波娑(二合)(引)
kharkhaṭā 固
竭佉吒(上)
duṣkara 難
訥娑迦(二合)囉
samanta 周
娑曼多
saṃpana 備
三半曩
sapta 七
颯多
krama 步
訖羅(二合)摩
nimagna 沈
爾摩誑曩(二合)
vak 辭
疇迦(半音)
dūra 遠
怒(引)囉
tṛi 三
怛哩(二合)拈
saṃkṣepa 略
僧乞差(二合)跛
duravavodha 玄
努羅疇冒馱
medhāvī 英
迷馱(引)尾
guhya 祕
虞呬也(二合)
ucita 銓
烏止多
tulya 衡
覩理也(二合)
śraddhā 信
室羅(二合)馱(引)
sthita 立
悉體(二合)多
janamaṇṣya 人

惹曩摩努灑也(二合)
abhiprasaṃna 誠
阿毘鉢羅(二合)散曩
kaṣṭa 哉
迦瑟吒(二合)
natāvatu 未
曩多(引)縛覩
sravati 淪
娑羅(二合)縛底
patita 墜
跋底多
kadvavāra 兵
迦馱嘑(二合)縛(引)囉
āyudhastra 戎
阿庾馱設娑多羅(三合)
yotu 偃
細覩
śula 戟
戍(引)擢
yodha 武
喻馱
kṣatrīya 帝
乞剎(二合)怛哩(二合)也
abhudgata 騰
阿部娜譏(二合)多
dyoti 輝
爾喻(二合)底
jhajhaddhi 通
哩地
rathya 衢
囉他也(二合)
dhāva 走
馱(引)縛
sthānaśālā 驛
娑佗(二合)(引)曩舍擢(引)
graccha 結
乞羅(二合)蹉
kṣullevarmma 陌

乞芻(二合)爾嘑(無撥反)摩

paridheṣṭa 縈

跛哩弟瑟吒(二合)

dhvaja 旗

馱嘑(二合)惹

nava 九

曩縛

mahānadya 江

摩訶曩爾也(二合)

hakṣa 躍

郝乞灑(二合)

pakṣa 羽

博乞叉

caṭvāra 四

左怛嘑(二合)(引)羅

samudra 海

三母捺羅(二合)

darśaya 呈

捺羅捨(二合)也

tejanāṃ 威

帝惹南(引)

tāṃmra 銅

擔(引)摩囉(二合)

grhadhamga 梁

乞哩(二合)賀納識

cchitya 截

質怛哩(二合)

prapāta 險

鉢羅(二合)播多

kharga 劍

竭伽

dhavalaghara 閣

馱縛擲伽(上)囉

prayojana 要

鉢羅(二合)喻惹曩

vañmī 機

縛(引)仰弭(二合)(引)

bhalla 好

婆(上)擢(重)
avaskanda 謀
阿嚩娑建(二合)娜
vidhav ī 宣
尾馱味
vinaśa 敗
尾曩捨
atta 臨
阿哆(重)
dhtadava 敵
馱怛娜嚩
kad ā citu 慮
迦娜(引)止覩
parama 微
跛囉摩
jaya 勝
惹也
karja 懷
建惹
mah ā 大
摩訶
bhaya 懼
婆(上)也
dad ā mi 雖
娜娜(引)弭
svalapa 劣
娑縛(二合)擢跛
ma 莫
摩
paribhava 欺
跛里婆(上)縛
matssa 魚
末寫(重)
vitarka 麗
尾怛迦
kevala 隻
計縛擢
krama 進

訖羅(二合)摩
krojje 鶴
句路(二合)惹洩(二合)
phargunapakṣa 翼
發虞曩博乞叉(二合)
yugala 雙
庾譏攞
uṇayati 飛
烏拏也底
rukta 赤
路枳多
citta 心
質多
jāla 罔
惹(引)攞
kavata 詐
迦縛吒
pīṭalam 黃
庇多覽
umbheda 泉
嗚陞娜
amguṣi 指
盎(上)虞澁
pratyeka 期
鉢羅(二合)底曳(二合)迦
ādi 元
阿(引)爾(爾以反)
prathama 首
鉢羅(二合)佗摩
tuṣṭa 欣
覩瑟吒(二合)
ucāha 効
嗚縴(引)賀(上)
dāya 賞
娜(引)也
sthānam 職
娑佗(二合)(引)難
anutnata 靡

頰耨但曩(二合)多
vicikica 疑
尾止枳綫
vā hu 股
縛(引)虎
ur ū 肱
污嚕(引)
yatna 竭
也但曩
dr̥dh̥ha 操
涅哩(二合)荼(重)
sakhā ya 佐
娑佉(引)也
paricā raka 弼
跛哩左(引)羅迦
deva 乾
禰嚕
sopanam 基
素播難
preṣaya 送
必隸(二合)灑也
preṣaka 使
必隸(二合)灑迦
bhomadēvata 祇
部摩禰縛多
samśreṣa 連
僧室隸(二合)灑
nahata 伏
爾賀多
bhramyati 旋
[土*孛]囉弭野(二合)底
cihna 旌
止賀曩(二合)
nakṣata 宿
諾乞叉(二合)怛羅(二合)
bhī ruvā ra 慎
毘(引)嚕縛(引)囉
śaraṇa 歸

捨囉拏
śānta 息
扇多
skanda 靜
娑建馱
bhujā 肩
步惹
vakṣa 胸
𪔐(無撥反)乞灑
abhyentara 裏
阿便(上)多羅
yudvaḥ 戰
庾馱(入)
addhāla 遂
阿弩(引)攞
moṭṭa 肥
暮吒(重)
panakapiva 飲
播曩迦比縛
āhara 食
阿(引)賀囉
bhaḥta 飯
薄(入)多
śāka 菜
舍(引)迦
lavāṇa 鹽
攞博拏
śukta 酢
束多
bhīvaṇa 糞
毘(引)𪔐拏
drava [腕-死+佳]
捺羅(二合)𪔐
maṇḍa 餅
曼拏
phala 菓
頗攞
modaka 喜

慕娜迦
latuka 團
懶覩迦
guṇa 糖
虞拏
ikṣu 蔗
伊乞葛(二合)
asvada 噉
阿娑嚩(二合)(引)娜
carva 嚼
折嚩
sādraka 薑
阿(引)捺羅(二合)迦
tumburubhaphala 椒
覩唵(二合)母嚕頗攞
marica 胡椒
摩利遮
rāyī 芥
囉(引)移
sarṣapa 白芥
薩利殺(二合)跛
piṇḍalo 芋
賓(去)拏嚕
paca 煮
跛左(上)
pakka 熟
博迦(重)
anumāna 斟
阿拏摩(引)囊
darviuttola 酌
捺喇尾鄔妬攞
gurava 恭
虞(魚嬌反)囉縛
āpekṣa 敬
阿(引)閉乞叉(二合)
dhara 持
馱囉
dīyatam 與

爾(泥以反)也擔(引)
phela 盤
脾攞
patra 盂
播怛囉(二合)
ek ā ta 屏
穎迦(引)多
pheḍa 却
脾拏
svastikasana 踞
娑嚩(二合)娑底(二合)迦娑曩
veśśa 坐
吠捨(重)
apila 小
阿毗攞
khaṭṭa 床
竭吒(重)
gracr 返
仡羅(二合)戚(戚以反)哩(二合)
vandha 繫
滿馱
vastra 衣
嚩(無撥反)娑怛羅(三合)
koṇa 角
句拏
bhumja 倉
盆惹
samapta 罷
三摩跛多(二合)
saṃc ā ra 遷
散左(引)囉
sth ā na 位
娑佗(二合)(引)曩
danta 齒
難多
k ā ṣṭa 木
迦(引)瑟姪(重)
kaṃkada 梳

兢迦娜
dhova 濯
度嘑
gāva 牛
譏(引)嘑
śakṛtu 糞
捨訖里(二合)覩
pralepa 塗
鉢羅(二合)隸跛
pucchida 拭
奔砌娜
ṣāca 洗
沙(引)左
prakṣalita 滌
鉢羅(二合)乞灑(二合)理多
kalāci 匙
迦擢(引)止
caṅṭu 杓
折跂(吒鄔反)
koṣṭika 倉
俱瑟恥(二合)迦
gamja 庫
獻惹
raddhanaśāla 厨
羅馱囊舍(引)擢
śālamandapi 廳
舍(引)擢曼拏比
samcaya 儲
散左也
ṭhavasukha 安
詫跛素(上)佉
sthālī 釜
娑佗(二合)(引)梨
kaṭṭaha 鑊
迦吒(重)賀
cchariāyudha 刀
措哩阿(引)庾馱
dātram 鎌

娜(引)怛覽(二合)
ghaṭa [土*瓦]
伽(上)吒
kudbha 瓮
君(上)婆(上)
kuṭā r ī 斧
矩姪(引)哩(引)
śurpa 箕
戍(書聿反)跛
rajju 繩
羅儒(重)
varatram 索
嚩囉怛覽(二合)
atikrama 違
阿底訖羅(二合)摩
viloma 拒
尾路摩
rajaś ā sana 教
囉惹(引)捨(引)娑曩
ekeka 條
噫計迦
rajakula 官
囉惹俱攞
adhikaraṇa 司
阿地迦羅拏
gr ā ha 執
乞羅(二合)(引)賀
vandha 縛
滿馱
paripala 養
跛哩播(引)攞
śar ī ra 身
設利(引)囉
j ā n ī hi 知
惹(引)爾(引)呬
manda 患
滿娜
mjara 本

摩惹(二合)囉
sahāya 遂
沙訶(引)也
śānti 靜
扇(引)底
ekākī mukta 棲
暲迦(引)枳穆多
vana 林
嚩曩
tana 薄
多拏
ekā gramana 專
暲迦(引)佉羅(二合)摩曩
caryā 崇
左哩也(二合)(引)
svabhumi 社
娑嚩(二合)步弭
prabhuta 多
鉢囉(二合)步多
ekacinta 志
暲迦止多
śīghra 急
始伽羅(二合)
sampraṣa 遣
三鉢囉(二合)灑
eta 斯
暲多
sīvana 封
泉(引)縛那
lagna 著
擲佉曩(二合)
vasanta 春
嚩散多
hala 耕
賀擲
vāvi 種
嚩(引)尾
vavaḥ 植

嚙嚙(無博反)
ā heṭa 吠
阿(引)係吒
kṣetu 畝
乞差(二合)覩
samāra 營
娑摩(引)囉
kṛṣi 農
訖里(二合)史
udghaṭa 決
嗚娜伽(二合)吒
puṣkalaṇī 池
補灑迦(二合)擺拏
avatāra 降
阿嚙哆(引)囉
varta 澤
縛囉多
hara 犁
賀囉
mathi 耨
麼體(池以反)
dāna 施
檀囊
śramaṇa 功
舍羅(二合)摩拏
sālasya 嬾
阿(引)擺寫
kaddhāva 夫
迦馱婆(二合)婆
suryodaya 晨
素哩[口*愈](二合)娜也
śayati 寐
捨也底
umyukta 勤
嗚爾庾(二合)迦多
satyuruṣa 士
薩底庾(二合)嚙灑
rātrī 宵

囉(引)怛唎(二合)(引)
udita 興
塢爾多
masatraka 鞭
麼娑怛囉(二合)迦
lakṣā 杖
攞矩吒(引)
śakata 車
捨迦吒(上)
yuga 輦
俞譏
khara 驢
佉(上)羅
bhāra 馱
婆羅
aśva 馬
阿濕嚩(二合)
yana 乘
野曩
phara 排
頗羅
śakti 槩
鑠底
dhantaṣi 弓
馱拏篩
kaṇḍa 箭
建拏
śatu 逆
設覩(引)
adaloma 順
阿弩路摩
bhāga 分
婆(引)譏
patita 崩
鉢底多
dhānya 稻
馱(引)爾也(二合)(鼻音)
tila 麻

底擢
sasya 豆
薩寫
godhuma 麥
娛度摩
kara 課
迦囉
bhara 役
婆囉
varṣa 年
𪔐(無撥反)羅灑
margaya 徵
末(引)誡也
śalāka 籌
捨擢(引)迦
māva 量
摩(引)𪔐
saśāphaka 斛
娜捨阿(引)頗迦
gaṇanta 數
誡赧多
gaṇanā 計
誡拏曩(引)
gaṇita 算
誡拏多
sāphaka 斗
阿(引)頗迦
prastha 升
鉢羅(二合)娑他(二合)
patta 絹
鉢吒(重)
bhaga 布
畔誡
hasta 肘
賀娑多(二合)
vidasti 度
尾娜悉底(二合)
bhṛtaka 雇

勃哩(二合)多(上)迦
argha 價
闕伽
āśraya 依
阿(引)室羅(二合)也
pratyaya 憑
鉢囉(二合)底也(二合)也
paṭṭasutram 絲
鉢吒素怛覽(二合)
sutara 縷
祖(引)怛囉
pitaka 箱
比吒迦
piḍāyī 筐
比拏(引)以
sucī 針
素止(引)
sutram 縵
素怛覽(二合)
karpa 裁
劫跛
sīva 縫
泉(引)嚙
vithī 街
尾(引)體(他以反)
gīti 吟
儼(研以反)底
bīdhīraccha 巷
味地囉縵
nāda 吼
曩(引)娜
rūṣṭa 瞋
嚙瑟吒(二合)
hasita 笑
賀泉多
maṅgalya 吉
瞻識里也(二合)
amaṅgalya 凶

阿瞢譏里也(二合)
cchana 絕
親(去)曩
śikhara 嶺
始佉囉
nava 新
曩嚩
amkura 芝
盎矩囉
ā kaśavarṇa 碧
阿(引)迦捨嚩(無割反)羅拏(二合)
pīṇā 危
庇(引)拏(引)
kuja 巒
君(去)惹(自羅切)
purāṇa 舊
補囉(引)拏
kesara 藥
計娑羅
kusadbhavarṇa 紅
俱遜婆鞞羅拏(二合)
udghaḍa 解
嗚娜迦(二合)拏
vanvana 帶
縛怛縛(二合)曩
pathya 宜
鉢體也(二合)
ākraṣa 攀
阿(引)迦羅(二合)灑
bhagga 折
畔譏(重)
sāmanya 共
娑(引)摩爾也(二合)(鼻)
āmana 鄙
阿娑曩(半音)
kṣatram 田
乞差(二合)怛覽(二合)
ghara 家

伽(上)囉
pitāmahā 翁
比多(引)摩訶
deya 給
禰也
ārāma 園
阿(引)羅(引)摩
rīṣi 仙
哩使
vṛkṣa 樹
沒哩(二合)乞叉(二合)
mṛga 鹿
摩哩(二合)誡
udyānaṃ 苑
烏爾也(二合)(引)南
raja 王
囉(引)惹
kotta 城
句吒(重)
kutya 薛
俱底也(二合)
grha 舍
乞哩(二合)賀(上)
taṅga 梨
吒(吒降反)誡
biṣaya 國
尾灑也
kalpa 劫
迦擻跛(二合)
anamana 比
阿曩摩曩
callani 羅
左擻(重)爾
sādhana 營
娑(引)馱曩
marivartta 迴
跛哩韞(無撥反)多
avaloka 顧

阿嚩路迦
pr ī ti 戀
必利(二合)底
atya 別
阿底也(二合)
pak ā ra 報
跋迦(引)羅
ā kaṃkṣa 望
阿(引)航(上)乞灑(二合)
prasada 恩
鉢羅(二合)娑娜
j ā ta 生
惹(引)多
kukuṭa 雞
矩俱吒
śikhara 峯
始佉(上)囉
attar ā na 隱
頰多囉(引)曩
asthaka 骨
阿娑體(二合)迦
n ā ga 龍
曩(引)譏
cchidra 穴
七捺囉(二合)
acrśya 潛
阿濕哩(二合)捨也(二合)
samstanam 形
僧娑多(二合)喃
dhy ā na 禪
[亭*夜](引)曩
nad ī 河
曩爾(爾以反)(引)
pan ī yaṃ 水
播爾(引)演
gambh ī ra 濬
嚴鼻(引)囉
ś ī ra 戒

施(引)囉
girimurva 嶺
礙哩沒(引)馱
śaila 巖
勢擢
svaccha 清
娑疇(二合)縵
kuvja 俯
俱疇惹(二合)
karūṇi 悲
迦嚕拏
raja 塵
囉惹(上)
sīmā 界
泉(引)摩(引)
yathā 猶
也他(引)
maryāda 式
摩哩也(二合)(引)娜
nivāraya 遮
爾縛(引)囉也
icchatī 聽
伊(上)縵(上)底
mautrī 慈
每怛唎(二合)(引)
patāka 幡
跋多(引)迦
sadā 永
娑娜(引)
kapa 祛
劍跋
prajñāmatī 慧
鉢羅(二合)惹摩底
ulka 炬
嗚擢迦(二合)
dīrgha 長
爾(寧一反)伽
prabha 熒

波羅(二合)婆
aḍalagna 扶
阿弩攞琅囊(二合)
s ī masanvi 關
泉(引)摩散地
ṣaṭ 六
殺吒(半)
gati 趣
誡底
udghaḍa 開
嗚娜伽(二合)拏
dhephita 圍
弟紕多
daśa 十
捺捨
addhakara 冥
頰馱迦(引)囉
apanaya 振
阿跛囊也
bh ī ta 除
批多
svitajvala 虐
濕尾(二合)多人嘑(二合)攞
biṣa 毒
尾灑
hastakṣatra 軫
曷娑多(二合)諾刹怛羅
kṣ ā nti 忍
乞鏟(二合)(引)底
kṛṣṇa 黔
訖哩(二合)瑟拏
śapa ā ścarya 靈
捨跛阿室左(二合)哩也(二合)
vy ū ha 嚴
弭庾(二合)(引)賀
i ryapath ā 儀
伊哩也(二合)跛他(上)
pratim ā 像

鉢羅(二合)底摩(引)
gandhakuṭimaṇḍapa 殿
誡馱矩知曼拏跛
likha 寫
理法(上)
modhati 勸
慕馱底
śreṣṭha 尊
室隸(二合)瑟姪(二合)
sūtram 經
素怛纜(二合)
buddha 佛
沒馱
dharma 法
達磨
sthana 處
娑他(二合)曩
saṃgha 僧
僧伽
anusmarāṇa 念
阿弩娑摩(二合)囉拏
āpatti 罪
阿鉢底
laghuka 輕
擺具迦
raya 位
羅也
prārtha 幸
鉢囉(二合)(引)囉他(二合)
tatkāla 當
怛得迦(二合)(引)擺
prakrama 修
鉢囉(二合)訖羅(二合)摩
vyavasthā 軌
弭也(二合)嚩娑他(二合)(引)
śakatapatha 轍
捨迦吒跛他
niyata 畢

爾也多
phokka 至
撲迦(重)
nirvāṇa 涅槃
爾(爾逸反)縛(引)拏
nagaraṃ 城
曩誡嚩
kaṣaya 袈裟
迦(引)灑也
cīvara 衣
支嚩羅
karaka 瓶
迦囉迦
pratṛa 鉢
鉢羅(二合)怛羅(二合)
śayana 臥
捨也曩
āsaṇa 具
阿(引)娑曩
vastra 衣
嚩娑怛囉(三合)
parhyāṇa 裳
鉢賀也(二合)拏
ghana 厚
伽曩
rātrophana 被
囉(引)怛路(二合)頗曩
paraṇa 盛
鉢囉拏
tavana 櫃
多嚩曩
ekaputā 單
嚩迦補吒(引)
śaṭa 裙
舍吒(上)
praseva 帛
鉢囉(二合)細嚩
śāpatri 藏

戍鉢底哩(二合)
pr ā ṇaka 蟲
鉢羅(二合)(引)拏迦
puṣaka 鼠
布灑迦
trasta 恐
怛囉(二合)娑多(二合)
carvati 齧
拶躡底
dauvana 浣
道縛曩
ś ā ṣaṇa 曬
戍灑拏
pras ā ra 舒
鉢羅(二合)娑(引)囉
bikasa 張
尾迦娑(上)
varṇakamvala 毳毼
鞞拏劍摩攞
priṅga 綾
必陵譏
citra 錦
質怛羅
sucikarma 繡
素止羯磨
tul ā yi 褥
妬攞(引)以
praṇ ī ta 芳
鉢囉(二合)尼(引)多
praṇala 簷
鉢羅(二合)拏(引)攞
graha 宇
乞哩(二合)賀
vanya 蕭
躡爾也
samcya 灑
僧思也
manda 緩

滿娜
kṣamaṇa 掉
乞縴(二合)跛拏
suvarṇu 鏗
蘇鞞拏(重)
śavya 鏘
捨弭也(二合)(入)
asti 有
曷悉底(二合)
lajja 恥
攞惹(重)(引)
ganvile 艾
獻地隸
durgandha 臭
訥獻馱
nāsti 無
曩(引)悉底(二合)
jugupsā 嫌
儒虞波娑(二合)(引)
kastori 麝
迦娑妬(二合)利
dhuma 香
度波
stotra 讚
娑妬(二合)怛羅(二合)
stavadi 詠
娑多(二合)縛(引)寧(寧以反)
gāyi 歌
譏以
turī 管
覩唎(引)
bimula 博
尾補攞
jūta 奕
儒(引)多
sura 酒
蘇(上)囉
kaṃji 醬

建爾(此以反)
vrahma 梵
沒羅(二合)憾磨(二合)
svara 音
娑嚩(二合)囉
cchaṭika 彈
捨置迦
jihva 舌
爾賀嚩(二合)
siddham 悉曇

mara 莫
摩多
bismara 忘
尾娑摩(二合)囉
praṇidhāna 願
鉢羅(二合)尼(尼曳反)馱(引)曩
etatu 茲
噶多覩
labha 利
攞婆(上)
prasveda 潤
鉢囉(二合)娑吠(二合)娜
sarva 總
薩嚩
nasati 洽
那悉地
utneka 無
唵怛襄迦
sīmā 疆
泉(引)摩(引)
tāvatu 且
多(引)縛覩
aṅga 題
盎識
aṣṭa 八
阿瑟吒(二合)
śata 百

捨多
anya 餘
頰爾也(二合)
samat ā 皆
娑摩哆(引)
nipuṇa 審
爾補拏
pratyavekṣa 詳
鉢羅(二合)底也(二合)吠乞灑(二合)
śīghra 早
施伽羅(二合)
kārya 須
迦(引)里也(二合)
abhyāsa 習
阿毘也(二合)(引)娑
adbhuta 奇
曷娜步(二合)多
vyakhyāna 說
弭也(二合)佉也(二合)(引)曩
ādi 始
阿(引)爾(爾以反)
varttate 可
鞞多(重)帝
pratipanta 向
鉢囉(二合)底半曩
para 他
跋囉
deśa 鄉
爾捨
kṣaṇika 聊
乞灑(二合)拏迦
śarīraprakāśaḥ 申
設哩(引)囉鉢羅(二合)迦(引)鑠
śikṣā 學
式乞叉
bhāṣa 語
婆(引)灑
ādaśa 樣

阿(引)捺捨
ī ccha 豈
伊(引)縵
iccha 欲
一縵
yaśa 耽
也捨
lekhaḥ 文
隸法(上)
likhaḥ 章
理法(入)
ā di 初
阿(引)爾(寧以反)
hetu 因
係覩
karma 業
羯磨
bipākapratyuvaca 報
尾播迦鉢羅(二合)底庾縛(引)左
aśṛta 託
阿室哩(二合)多
pratibimca 形
鉢羅底尾摩借
mā tu 母
摩(引)覩
garbha 胎
蘗婆
ā 無
阿(引)
bidyā 明
尾爾也(二合)(引)
vī ja 種
味惹
putra 子
補怛羅
kṛyā 造
訖哩(二合)也(引)
kā raka 作

迦(引)囉迦
mula 根
慕擢
vābi 栽
罽(引)尾
bijñāna 識
尾枳攘(二合)(引)曩
sapuha 聚
娑慕賀(上)
hetu 因
係覩
undita 起
嗚體(他以反)多
nama 名
曩(引)摩
rūpa 色
嚕(引)跛
lakṣaṇa 相
洛乞叉(二合)拏
māśrnyā 依
摩(引)室哩(二合)爾也(二合)
ṣaḍā 六
灑拏(引)
yatanam 處
也多南
bhavati 既
婆罽底
kampa 剖
劍跛
sparśaṣṭa 觸
娑鉢(二合)羅捨瑟吒(二合)
aṅga 支
盜識
punarapi 復
布曩囉庇
pheda 推
幣茶
vedana 受

吠娜囊
iṣṭa 愛
伊瑟吒(二合)
trṣṇā 貪
怛哩(二合)瑟拏(二合)(引)
biṣaya 境
尾灑也
grhṇa 取
疙哩(二合)很拏(二合)
asti 有
阿悉底(二合)
etatu 斯
噶多覩
udghaḍa 開
嗚娜伽(二合)拏
drṣṭa 見
涅哩(二合)瑟吒
jāta 生
惹(引)多
cyakta 雖
籍多
tuṣṭa 喜
覩瑟吒(二合)
vrddha 老
沒哩(二合)馱
mrta 死
摩哩(二合)多
nivartta 還
爾鞞多
rudanatu 哀
嚕娜囊覩
udvega 憂
嗚弟譏
karuṇa 悲
迦嚕拏
purvaanādi 始
補(晡設反)嚕阿囊(引)爾(寧以反)
gata 去

識多
duḥkha 苦
耨佉(上)
kleśa 惱
訖隸(二合)奢
atta 終
阿多(重)
āgata 來
阿(引)識多
yathā 如
也他(引)
cakra 輪
斫訖羅(二合)
ghaṭaka 環
伽吒迦
sya 之
寫
parivartta 轉
跋哩鞞多
yadi 若
也爾(寧以反)
kāṇḍa 箭
建(引)拏
sya 之
寫
śīghrū 催
施伽路(二合)
kuśala 善
矩舍攞
vāsa 居
躡(引)娑
deva 天
禰躡
udyana 苑
嗚爾也(二合)曩
birūpa 惡
尾嚕(引)跛
sghāna 處

娑伽(二合)(引)曩
uṣṇa 糖
塢瑟拏(二合)
kṣā r ū 煨
乞灑(二合)(引)路
bidyā 明
尾爾也(二合)(引)
avaśya 可
阿縛始演(二合)
śraddhā 信
室囉(二合)馱
vahudakaśava 浩
嚙虎娜迦捨嚙
kṣama 寧
乞叉(二合)摩
tarka 猜
怛迦
catvāra 四
左多嚙(引)囉
jāti 生
惹(引)底
puna 頻
補曩
patati 落
鉢多底
tāka 泊
多吒迦
ṣatyonī 六趣
灑覩愈(二合)爾
kati 幾
迦底
avartta 徘
阿鞞多
nivartta 徊
爾鞞多
snaha 眷
娑曩(二合)賀
vacanam 言

嚩左南
prakāśa 明
鉢囉(二合)迦(引)捨
jñāna 智
惹拏(二合)(引)曩
vatta 者
嚩多(重)
vastu 事
嚩娑覩(二合)
myakta 可
藐多
ghatita 傷
伽底多
kaṣṭa 哉
迦瑟吒(二合)
śīra 頭
始囉
akṣi 目
惡乞使
kaṇa 耳
羯拏
nasa 鼻
曩娑
uṣṭa 脣
污瑟吒(二合)
asya 口
阿(引)寫
damṣṭra 牙
能(上)沙吒羅(三合)(引)
gala 咽
譏擻
lalāṭa 額
擻擻(引)吒
grīvā 項
紇哩(二合)縛(引)
romā 毛
路摩(引)
vāla 髮

𦉳(引)擢
jihva 舌
爾賀𦉳(二合)
medheta 卷
迷弟吒
kroḍa 胸
句路(二合)拏
lamvita 懸
藍弭多
tālu 喉
哆(引)嚕
bhinna 缺
牝囊
skandha 肩
娑建(二合)馱
nakha 甲
曩佉(上)
vahu 臂
𦉳虎
sandhi 腕
散地
paraspara 相
跛囉娑波(二合)羅
lagna 連
洛乞曩(二合)
snayu 筋
娑曩(二合)庾
sirā 脈
泉囉(引)
vraṇa 瘡
沒囉(二合)拏
pāma 疥
播摩
aṅgule 指
盜虞隸
parva 節
鉢𦉳
sahina 織

薩呬拏
stana 駢
娑多(二合)曩
kaṭi 腰
迦置
prṣṭa 背
跛哩(二合)瑟姪(二合)
ghanara 乳
伽曩羅
pā raśva 肋
播(引)囉濕疇(二合)
vrka 腎
沒力(二合)迦
aṅguśa 勾
盎虞捨
ā karṣa 牽
阿(引)羯灑
nabhi 臍
曩毘(上)
dvau 面
弩舞(二合)(引)
pā raśva 脇
播(引)囉濕疇(二合)
amṭtra 腸
盎怛羅(二合)
petṭā 肚
閉吒(重)(引)
eka 一
噫迦(上)
pā raśva 邊
播(引)囉濕疇(二合)
guthā 屎
虞他
mutra 尿
母怛羅(二合)
bharita 充
婆(上)哩多
bharita 塞

婆哩多
svija 臄
娑比(二合)惹
kaṭipā rśa 胯
迦知播(引)羅捨
tirisa 敲
底哩綫
bisata 偏
尾娑多
carmma 皮
拶摩
maṅga 肉
摩(引)誡
asthi 骨
阿娑體(二合)
majjā 髓
滿惹(重)(引)
pāka 膿
播(引)迦
rudhira 血
嚕地囉
samanta 周
娑曼多
pratya 緣
鉢羅(二合)底也(二合)
urū 髀
污嚕(引)
uru 腿
烏嚕
jaṅgha [跳-兆+專]
攘伽(上)
jāḍa 膝
惹(引)拏
maṅḍala 脛
曼拏攞
gulpha 腓
虞攞頗(二合)
cakra 膈

斫訖羅(二合)
b ī ṣa 胼
庇(引)灑
hasta 手
賀娑多(二合)
p ā da 足
播(引)娜
niścatana 頑
爾室制多曩
prasupika 痺
鉢囉(二合)蘇(蘇色反)比迦
sarvak ā la 恒
薩嚩迦(引)擢
vahati 流
嚩賀底
sreṣpa 唾
室隸(二合)澁摩(二合)
r ā la 涎
羅(引)擢
ahokaṣṭa 嗚呼
阿護迦瑟吒(二合)
durgandha 臭
訥獻馱
pur ī ṣa 穢
補利(引)灑
śar ī raṃ 體
設利覽
apurva 奇哉
阿補(引)嚩
manuṣa 人
摩拏灑
sama 並
娑摩
pr ī ti 憐
必利(二合)底
prathana 請
鉢羅(二合)他曩
j ā nati 知

惹(引)曩底
j ā ta 生
惹(引)多
asti 有
阿悉底(二合)
apar ā dha 過
阿跛囉馱
ma 莫
摩
tahi 向
多呬
muta 死
母多
r ā j ā 王
囉(引)惹(引)
agrata 前
阿佉囉(二合)多
c ī n ā 唐
斯曩
kṣara 字
乞叉(二合)囉
sahasra 千
娑賀(上)娑羅(二合)
m ā lo 鬘
摩(引)嚕
ā rya 聖
阿(引)哩也(二合)
bh ā ṣa 語
婆(引)灑
smapta 竟
娑摩跛多
梵語千字文(終)
kṛtira 作

c ā rya 阿闍梨

vahu 多

śr ū ta 聞

tripiṭabhadatta 三藏

par ā 勝

m ā th ā 義

deva 天

sya 之

puṇya 福

j ā tta 生

mat ā 母

pitra 父

c ā rya 師

up ā dhy ā 和上

purva 先

g ā mi 行

sarva 一切

satva 有情

anuttara 無上

sa 正

mya 等

ksam 正

vodhaya 覺

vīrya 精進

devana 天此

likhita 寫

satvā 有情

kuśala 善

jatam 生

梵唐消息(附)

deva 天

泥嘑

pr̥thivī 地

卑哩底尾

aditya 日

阿爾底也(二合)

candra 月

先太羅

dakṣatra 星

那乞叉(二合)怛羅(二合)

vāta 風

嘑(引)多

vr̥ṣṭi 雨

嘑哩(二合)史吒

hima 雲

呬摩

abhra 陰

阿婆羅(二合)

nirmala 晴

涅槃洛
śīta 寒
使(引)多
uṣṇa 熱
于瑟拏
parvata 山
波羅嚩(二合)多
vrkṣa 樹
婆力乞叉(二合)
kaṣṭha 木
迦(引)瑟吒
pattra 葉
鉢多羅(二合)
puṣpa 花
布史波
paṣāṇa 石
播灑(引)拏
pāsuttika 土
波索底迦
nadi 河
那持
samudra 海
三文捺羅
udaka 水
于娜迦
sikata 沙
悉迦多
utma 高
于太末
avatāla 下
阿嚩多羅
mahā 大
摩含
aḡhabāla 小
阿佉波羅
bhalla 好
婆擻
birūma 惡

尾嚕(引)波
smaṣṭa 平
娑摩瑟吒
samyā 正
三弭也(二合)
kitaccha 側
紀多車
marśva 偏
鉢羅濕嚩
aghrī sādika 醜
阿伽里娑姪迦
rūpavamsa 端
嚕波鑠娑
śaraṇa 屋
舍羅拏
grha 宅
乞哩(二合)賀
ddhāra 門
馱嚩(二合)羅
gavakṣa 窓
哦嚩乞叉
kandara 瓦

ghasa 艸
伽娑
parkiṭa 塼
博佉吒
kāṇḍa 椽
間拏
stamvaḥ 柱
娑擔婆(入)(重呼)
kumbha 井
句(引)婆
kandabhadvī 竈
建娜波持
taṣṭa 椀
多瑟吒(二合)
kalacī 匙

迦擻(引)此(引)

kadvī 箸

yaṅga 竹

naradā 葦

捺刺柁

karaśa 瓶

迦羅賒

kumbha 瓮

宮婆

kuṇḍala 盆

軍拏羅

śakatarathā 車

舍迦吒羅他

paśu 牛

波戊

aśva 羊

阿濕嚩

haya 馬

可野

khara 驢

佉(上)囉

uṣṭrakarabha 駝

烏瑟吒羅迦羅婆

śvāna 狗

濕婆那

pājī 鷹

波(引)爾(引)

seṇa 雞

勢拏

makṣiṇa 鳥

波乞史拏

mṛga 獸

末栗哦

bhūta 鬼

步多

yakṣa 神

野乞叉
garja 象
藜惹
pā dā 與
波(引)娜(引)
utkṣi 擎
鬱底乞叉
tehi 運
泥呬
tanaya 打
多乃野
mā raya 殺
摩羅也
jī vada 活
爾(引)鑠多
kṣighra 急
乞史(二合)伽羅(二合)
canaiśithila 緩
舍乃室體羅
ṭī pa 緊
智波
kalā pa 束
迦囉(引)波
vandha 縛
滿馱
śira 頭
室羅
bā rakeśa 髮
婆羅計捨
bhrū 眉
補嚕
cakṣu 眼
斫乞葛
nasa 鼻
曩姿
karṇu 耳
迦囉拏(二合)
sā syu 口

阿(引)娑喻
gaṇḍa 頰
鍵拏
uṣṭa 脣
烏瑟吒
jihva 舌
爾賀嚩(二合)
damṣṭra 牙
壇瑟吒羅
danta 齒
壇怛
mukha 面
目佉
grīva 項
疑囉嚩
vakṣu 胸
嚩乞葛
hasta 手
賀娑多
pada 脚
波馱
prṣṭa 脊
鉢力(二合)瑟吒(二合)
kukṣi 肚
俱乞史
hrdāya 心
呵哩娜也
mana 意
末那
dāsa 奴
馱(引)娑
dasi 婢
馱斯
katvavara 兵
迦多嚩婆羅
suvanḍa 金
素鞞拏
rumya 銀

盧波也
pamya 錢
波拏
paṭṭa 絹
波吒(重)
uṣvrī 布
烏史婆羅
cittra 錦
七多羅
musāra 玉
母娑(引)囉
ratna 寶
囉多那
svasva 安穩
莎縛娑陀
praṇcha 問訊
波里車
pittra 父
卑路羅
mātā 母
莽(引)多(引)
jeṣṭhabhrātā 兄
請瑟吒(二合)部羅(引)多
tranyasabhrātā 弟
迦爾也(二合)娑部羅多
jeṣṭhabhagini 姊
請瑟吒(二合)婆疑爾
kanyasabhagini 妹
迦爾也(二合)娑婆疑爾(引)
madhura 甘
摩頭羅
tikta 苦
土多
amṛ 酢
暗婆里
thāṅga 梨
黨哦
trapusa 黃瓜

多羅布娑
guyara 瓜
俱夜羅
varaha 楮
嚩羅呵
śaya 紙
舍也
maṣi 墨
摩史
kalāma 筆
迦攞(引)麼
rikha 書
里佉
gaṇata 算
哦拏多
eka 一
噫迦
ddhaya 二
馱婆野
traya 三
多羅也
catura 四
者都羅
paṃca 五
半者
ṣaṭī 六
娑智
sapta 七
娑波多
aṣṭa 八
阿瑟吒(二合)
nava 九
那嚩
daśa 十
馱舍
biśa 二十
尾舍
triśa 三十

啞林舍
catvariśa 四十
左多婆羅舍
pañcāśa 五十
半左(引)舍
ṣaṣṭīśa 六十
娑瑟知舍
sapta 七十
娑波多
aṣati 八十
阿捨底
nabati 九十
那婆底
śata 百
設多
sahasra 千
娑賀娑羅
nayuta 萬
那逾多
lakṣa 億
擲乞叉
koṭī 兆
俱智
dhanivāṃ 富
陀尼梵
kulīna 貴
俱里那
nīca 賤

daridra 貧
娜哩捺羅(二合)(引)
vahu 多
嚩睺
staka 少
娑多迦
dīrgha 長
陳囉伽
hrasva 短

呵羅莎婆
sunu 兒
索乃
putra 子
布多羅
nuhi 女
訥呬
bharya 妻
婆里也
patti 妾
鉢底
rāja 王
羅惹
paraṇayaka 臣
鉢羅拏野迦
takura 宮
吒俱羅
pṛgu 米
波里瞿
atakaṇi 麩
阿吒迦拏
idhana 柴
伊陀那
agāra 炭
阿哦羅
bhasma 灰
婆娑摩
agni 火
阿疑儻(二合)
taila 油
帶攞
ghṛta 酥
伽哩(二合)多
mākṣīka 蜜
摩乞叉迦
śunṭha 薑
戍拏吒(二合)
nāṃraṃga 橘

覽哦
g ī ta 歌
疑多
dṛtya 舞
那里底也
veri 鼓
吠里
vaśa 笛
萬舍
b ī na 箜篌
尾那
sugh ā ṣaka 笙
索伽沙迦
vaṇḍanya 學問
嚙怒爾也
ayasa 辛
阿夜娑
duḥkha 苦
特佉
d ū ra 遠
怒(引)羅
sami 近
娑弭
daiṇasya 憂

karuṇa 悲
迦嚕拏
rudana 哭
嚕馱那
hasya 笑
呵娑也(二合)
vacana 語
嚙左那
abhigamana 迎
阿尾哦摩那
anuprajana 送
阿耨婆羅惹那
bandana 拜

萬馱那
namaskara 跪
曩摩索迦羅
ā krośa 罵
阿(去)矩盧舍
maribh ā ṣaṇa 辱
波里婆(引)沙拏
ddheṣa 瞋
弟沙
roṣa 喜
嚕沙
ahaṃ 我
阿含
tvantu 爾
多梵都
svaccha 清
娑嚩(二合)車
karṣa 濁
迦羅沙
gambh ī ra 深
儼毘羅
laddha 淺
攞馱
pr ā pta 得
鉢囉(二合)(引)波多(二合)
biniga 失

matsarya 慳

labha 貪
攞婆
vy ā p ā ta 嫉

abhidya 妬
阿畢爾也
bhikṣa 乞
尾乞叉
y ā ca 索

夜(引)左
prokṣa 求
波禮乞者
gaveṣe 覓

bhaya 恐
婆野
cchabhita 怖
車美多
marga 道
摩羅哦
kuśala 善
俱舍攞
svara 音
薩疇(二合)囉
śavda 聲
攝那
jñātaṃ 知
惹拏擔
nañanita 不知
那仰拏多
drṣta 見
涅哩(二合)瑟吒(二合)
napaśyami 不見
捺波舍也(二合)(引)弭
verijāhi 識
弊里惹(引)呬
nabijñāta 不識
那尾惹那多
śrūta 聞
輸嚕(二合)多
naśrūta 不聞
曩輸嚕(二合)多
bivodha 覺
尾冒馱
nabibuddha 不覺
那尾沒馱
medya 酒

昧娜也
maṅga 肉
麼(引)(上)誡
maṅḍa 餅
摩拏
śāka 菜
舍(引)迦
iṣṭa 愛
伊瑟吒
apriya 憎
阿畢里(二合)耶
tinda 嫌

puttra 子
弗多羅
pauttra 孫
苞多羅
ahṛya 喚
阿吉里也
prahmaṇa 客
鉢羅拏
svami 主
莎疇(二合)弭
maryāda 禮
摩里也馱
artha 義
曷羅他(二合)
śraddhā 信
舍羅馱
śānta 困
捨闌多
nipantra 請
[寧*頁]半多羅
prabhaśa 明
波羅(二合)婆舍
andhakāra 暗
闇吐迦(引)囉
kaṭi 腰

迦知
j ā ḍa 膝
惹(引)拏
caṃkuma 行
相矩摩
tiṣṭa 住
底瑟吒(二合)
śauta 臥
澡多
khaṭṭa 床
佉吒
talas ī 席
多擢四
navada 氈
捺婆娜
bit ā na 毳
尾毳那
śvanaṣa 靴

pula 鞋
補擢
masyam ī na 魚
末寫弭(引)那
pakṣa 熟
播乞叉
bhukṣa 飢
部乞叉
bhyapta 飽
弊波多
mattakṣ ī va 醉
末多乞叉縛
naṣida 坐
娜史(引)吒
uttiṣṭa 起
鬱底(上)瑟吒
dhava 走
陀縛
megha 雲

銘伽
śveta 白
室制多
kr̥ṣṭa 黑
訖里史拏
nīla 青
[寧*頁](引)攞
lohita 赤
路(引)呬(上)多
jambura 紫
乳耄囉
palāśa 綠
波攞(引)捨
urdhva 上
鬱嚩
avatara 下
阿嚩多羅
sulī 胡
孫隣
cīna 漢
振那
raśmi 光
羅濕弭(二合)
kuttya 牆
俱多也
paryāna 院
鉢里也拏
pāpa 罪
播波
aparādha 過
阿跛囉(引)陀
puṇya 福
布拏也(二合)
guṇa 德
瞿拏
uttama 勝
烏踰摩
hīna 劣

𠵼那

dr̥ḍha 𦑔

𠵼哩(二合)茶

sāra 固

娑(引)囉

sutra 經

素珍羅

binaya 律

毘那野

pr̥thabhajjana 凡

跛栗他婆惹那

ārya 聖

阿(引)哩也(二合)

evam 是

𠵼鑠

naiva 非

praṇadha 願

鉢羅拈地

agaccha 來

阿哦車

gaccha 去

哦車

barbhasukha 消息

𠵼𠵼蘇佉

sutoṣa 歡樂

率都沙

vaira

恨

pur̥ṇu 滿

布囉拏

梵唐消息(終)

件書以元慶八年正月二十三日始經四日寫惟海上人之本訖焉三井寺
唐院比丘良勇記

[CBETA 贊助資訊](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

[.\(https://www.cbeta.org/donation/index.php\)](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

CBETA 成立於 1998 年，於 2023 年 8 月 7 日轉型成為基金會。成立多年來，一部部佛典在嚴謹控管中轉換為數位典藏，不只數量龐大，而且文字校訂精確可信，又加新式標點方便閱讀。「CBETA 電子佛典集成」不僅獲得國際學界的重視及肯定，也成為大眾廣為運用的公共資源，如此成果都是在廣大信眾及有識之士的支持下才得以實現。

對一個從事佛法志業的非營利團隊，能夠長期埋首理想、踏實耕耘是非常不容易的。如今，CBETA 運作經費日漸拮据，但「佛典集成」仍有許多未竟之功。因此，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

您的捐款本會皆會開立收據，此收據可在年度中申報個人或企業的綜合所得稅減免。感恩諸位大德的善心善行，以及您為佛典電子化所做的一切貢獻。

信用卡線上捐款

本線上捐款與 netiCRM 及 NewebPay 藍新金流合作，資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密，讓您能夠安全安心地進行線上捐款動作。

不管您持有的是國內或國外卡，所有捐款最終將以新台幣結算，所以我們所開立的捐款收據也將以新台幣計。

線上刷卡支持定期定額與單筆捐款。(銀聯卡不支援定期定額)

[前往捐款](#)

劃撥捐款

郵政劃撥帳號: 5 0 4 6 8 2 8 5

戶名: 財團法人佛教電子佛典基金會

欲指定特殊用途者, 請特別註明, 我們會專款專用。

線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司, CBETA 引用其服務, 提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA 。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project.

相關收據開立事宜, 由於付款幣別為美元, 我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外, 另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據, 此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donators, a Chinese official receipt will also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

[線上信用卡 / PayPal 贊助](#)

支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人佛教電子佛典基金會」。

For donations by check, please write the check to
"Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive
Foundation".
